

**Denmark-Odense: Pumps for liquids**  
**OJ S 61/2020 26/03/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: SamAqua

National registration number: 34216169

Postal address: Vandværksvej 7

Town: Odense C

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 5000

Country: Denmark

Contact person: Anton Wilkens

E-mail: [anw@samaqua.dk](mailto:anw@samaqua.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <https://permalink.mercell.com/126472998.aspx>

Address of the buyer profile: <http://www.samaqua.dk/>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Forsyning

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rammeaftale vedr. pumper og tilhørende ydelser

**II.1.2. Main CPV code**

42122100 Pumps for liquids

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Rammeaftale om levering af spildevandspumper, reservedele og tilkøb til spildevandspumper.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 26 000 000,00 DKK

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Primær leverandør

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42122100 Pumps for liquids

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK03 Syddanmark

### **II.2.4. Description of the procurement**

Rammeaftale om levering af spildevandspumper, reservedele og tilkøb til spildevandspumper.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Kvalitet / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Miljø / Weighting: 20

Cost criterion - Name: TCO-Økonomi / Weighting: 40

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Nuværende selskaber der er en del af SamAqua-koncernen inden for kontraktperioden, kan ligeledes tilslutte sig aftalen og købe ydelser/produkter på samme kontraktuelle vilkår, som angivet i udbudsmaterialet, kontrakten og tilhørende bilag. Det kræver at leverandøren har kapacitet hertil, uden at dette vil påvirke det på kontrakttidspunktet aftalte med de deltagende selskaber.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Sekundær leverandør

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42122100 Pumps for liquids

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK03 Syddanmark

### **II.2.4. Description of the procurement**

Nuværende og nye selskaber, der er en del af SamAqua-koncernen inden for kontraktperioden, kan ligeledes tilslutte sig aftalen og købe ydelser/produkter på samme

kontraktuelle vilkår, som angivet i udbudsmaterialet, kontrakten og tilhørende bilag. Det kræver at leverandøren har kapacitet hertil, uden at dette vil påvirke det på kontrakttidspunktet aftalte med de deltagende selskaber.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Kvalitet / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Miljø / Weighting: 20

Cost criterion - Name: TCO-Økonomi / Weighting: 40

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Nuværende selskaber der er en del af SamAqua-koncernen inden for kontraktperioden, kan ligeledes tilslutte sig aftalen og købe ydelser/produkter på samme kontraktuelle vilkår, som angivet i udbudsmaterialet, kontrakten og tilhørende bilag. Det kræver at leverandøren har kapacitet hertil, uden at dette vil påvirke det på kontrakttidspunktet aftalte med de deltagende selskaber.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Tredje leverandør

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42122100 Pumps for liquids

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK03 Syddanmark

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Rammeaftale om levering af spildevandspumper, reservedele og tilkøb til spildevandspumper.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Kvalitet / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Miljø / Weighting: 20

Cost criterion - Name: TCO-Økonomi / Weighting: 40

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Nuværende selskaber, der er en del af SamAqua-koncernen inden for kontraktperioden, kan ligeledes tilslutte sig aftalen og købe ydelser/produkter på samme kontraktuelle vilkår, som angivet i udbudsmaterialet, kontrakten og tilhørende bilag. Det kræver at leverandøren har kapacitet hertil, uden at dette vil påvirke det på kontrakttidspunktet aftalte med de deltagende selskaber.

#### **II.2.13.**

## Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### Section IV: Procedure

---

##### IV.1. Description

###### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

###### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

###### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

##### IV.2. Administrative information

###### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 099-239036](#)

###### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

###### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

#### Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Rammeaftale vedr. pumper og tilhørende ydelser - primær leverandør

A contract/lot is awarded: yes

##### V.2. Award of contract

###### V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/09/2019

###### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

###### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Xylem Water Solutions ApS

Postal address: Ejby Industrivej 60

Town: Glostrup

NUTS code: DK02 Sjælland  
Postal code: 2600  
Country: Denmark  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 24 000 000,00 DKK

Total value of the contract/lot: 26 000 000,00 DKK

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Rammeaftale vedr. pumper og tilhørende ydelser - sekundær leverandør

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/09/2019

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Grundfos DK A/S

Postal address: Martin Bachsvej 3

Town: Bjerringbro

NUTS code: DK04 Midtjylland

Postal code: 8850

Country: Denmark

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 24 000 000,00 DKK

Total value of the contract/lot: 26 000 000,00 DKK

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Rammeaftale vedr. pumper og tilhørende ydelser - tredje leverandør

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/09/2019

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Sulzer Pumps Wasterwater Danmark A/S

Postal address: Farum gydevej 89

Town: Farum

NUTS code: DK02 Sjælland

Postal code: 2600

Country: Denmark

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 24 000 000,00 DKK

Total value of the contract/lot: 26 000 000,00 DKK

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.naevneneshus.dk>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Præcise oplysninger om klagefrist(er): I henhold til LBK nr. 593 af 2. juni 2016 om lov om Klagenævnet for Udbud gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

1) Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en

underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

2) Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at

ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.

3) Klage i forbindelse med indgåelse af en rammeaftale skal indgives inden 6 måneder regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette

ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Samtidig med indgivelse af klage skal der indbetales et klagegebyr på 20 000 DKK til Klagenævnet for Udbud.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/03/2020